

1. melléklet a 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez  
KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja  
tájékoztató

az eljárás eredményéről

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Albertirsa Város Önkormányzata](#)

Postai cím: [Irsay Károly u. 2.](#)

Város/Község: [Albertirsa](#)

Postai irányítószám: 2730

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Fazekas László polgármester](#)

Telefon: 06 53 570 053

E-mail: [info@albertirsa.hu](mailto:info@albertirsa.hu)

Fax: 06 53 370 175

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.albertirsa.hu](http://www.albertirsa.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közzolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Fő tevékenység

I.3.1) Klasszikus ajánlatkérők

Általános közzolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Honvédelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) Közzolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Vasúti szolgáltatások

Villamos energia

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Kikötői tevékenységek

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Repülőtéri tevékenységek

Víz

Egyéb (nevezze meg):

Postai szolgáltatások

I. 4.) Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: **nem**  
(Igen válasz esetén, ezekre az ajánlatkérőkre vonatkozóan további információkat az A. mellékletben adhat meg.)

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

**II.1) Meghatározás**

**II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:**

Vállalkozási szerződés füves labdarúgó edzőpálya építésére.

**II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)**

**Építési beruházás**

Árubeszerzés

Szolgáltatás megrendelés

**Kivitelezés**

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

**Szolgáltatási kategória száma**

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

**A teljesítés helye:**

2730 Albertirsa, Vágóhíd utcai Sportcentrum.

**NUTS-kód: HU10**

**II.1.3) Keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk**

**A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul**

**A hirdetmény dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződés(ek)re irányul**

**II.1.4) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége:**

„Füves labdarúgó edzőpálya építése 95x58 méteres területen, melyen 90x54 méteres pályát kell kialakítani. A kijelölt területről a humuszt le kell szedni, a tükröt ki kell alakítani és 15 cm vastag humuszos fűmagággy elkészítését követően kell a talajra a gyeptéglákat elhelyezni. Az építés során el kell helyezni a kapuk és sarokzászlók kapuhüvelyét, valamint a kapuk mögött a labdafogó hálókat. El kell készíteni a pálya felfestését. A pálya körül 6 db vízvételi hellyel locsoló hálózatot kell kiépíteni.”

**II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **45236110-4**

További **77314100-5**

tárgyak:

## **II.2) A szerződés(ek) végleges összértéke**

**II.2.1) A szerződés(ek) végleges összértéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban a IV.szakaszt (Az eljárás eredménye) kérjük kitölteni)**

Érték: **18 735 959**

Pénznem: **HUF**

Áfa nélkül **x**

Áfával

Áfa (%) ,

**II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:**

**II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása:**

## **III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

**III.1) Az eljárás fajtája**

**III.1.1) Az eljárás fajtája**

**Klasszikus ajánlatkérők**

**Közszolgáltató ajánlatkérők**

**A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás**

**A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás**

**A Kbt. 121. § (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:**

**A Kbt. 121. § (1) b) pontja szerinti, a Kbt. Második Részében meghatározott szabályok alapján lefolytatott eljárás az alábbiak szerint:**

**Nyílt**

**Meghívásos**

**Gyorsított meghívásos**

**Versenypárbeszéd**

**Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos**

**Gyorsított tárgyalásos**

**x Hirdetmény nélküli tárgyalásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló**

**tárgyalásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli**

**tárgyalásos**

**Nyílt**

**Meghívásos**

**Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos**

**Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos**

**Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos**

**Hirdetmény nélküli tárgyalásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos**

**Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos**

**III. 1.1.2.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, valamint a gyorsított eljárás alkalmazásának indokolása: (adott esetben) :**

A 2011. évi CVIII. törvény 122. § (7) bekezdés a) pontja alapján "Az ajánlatkérő hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást az alábbi esetekben is indíthat: az árubeszerzés vagy szolgáltatás becsült értéke nem éri el a huszonöt millió forintot vagy az építési beruházás becsült értéke nem éri el a százötvenmillió forintot;"

**III.2) Értékelési szempontok**

**III.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)**

**x A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás**

**VAGY (adott esetben a Kbt. 123. §-a szerinti eljárásban)**

**Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján**

Szerzőpont

Súlyszám

**VAGY**

**Egyéb:**

**III.2.2) Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

**Elektronikus árlejtést alkalmaztak **nem****

**III.3) Adminisztratív információk**

**III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám: (adott esetben)**

**III.3.2)**

**Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a HL-ben **nem****

**(Igen válasz esetén töltse ki a megfelelő rovatokat)**

**Előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény**

**A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -**

**A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)**

**Ajánlati/részvételi felhívás Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény**

**A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -**

**A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)**

**Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)**

**A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -**

**A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)**

**A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -**

**A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)**

**III.3.3)**

**Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre a KÉ-ben **nem****

**(Igen válasz esetén töltse ki a megfelelő rovatokat)**

**Előzetes tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény**

**A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)**

**A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)**

Eljárást megindító, illetve meghirdető felhívás Dinamikus beszerzési rendszerben használt egyszerűsített hirdetmény

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

A Szerződés száma: 11/2012 Rész száma: 1 Elnevezés: Vállalkozási szerződés füves labdarúgó edzőpálya építésére

IV.1) Az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredményes volt:

igen

IV.2) Ha az eljárás (részajánlat-tételi lehetőség esetén az adott rész vonatkozásában) eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem került sor, ennek indoka:

IV.3) Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 2

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 0

IV.4) A szerződéskötés időpontja: 2012/04/12 (év/hó/nap)

IV.5) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: Eurogreen-Tiszafa Kft.

Postai cím: Szlatina u. 5.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1144

Ország: HU

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

IV.6) A szerződés értékére vonatkozó információk (csak számokkal)

A szerződés eredetileg becsült összértéke (adott esetben)

Érték: 19 685 039 Pénznem: HUF

Áfa nélkül x

Áfával

Áfa (%) ,

A szerződés végleges összértéke

Érték: 18 735 959 Pénznem: HUF

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%) ,

és

a figyelembe vett legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat 18 735 959 /

és a legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat: 24 160 400 Pénznem: HUF

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%) ,

Éves vagy havi érték esetén: (adja meg)

Az évek száma: VAGY a hónapok száma:

A szerződés határozatlan időtartamra szól

IV.7) Alvállalkozásra vonatkozó információk

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződéshez:

(Igen válasz esetén, csak számokkal) Jelölje meg a szerződés alvállalkozók, illetve harmadik személyek igénybevételével történő teljesítésének értékét vagy arányát (részét):

Érték áfa nélkül: (arab számmal) Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

Az alvállalkozásba adandó érték/arány rövid meghatározása: (ha ismert)

IV.8) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése

mikro vállalkozás

kisvállalkozás

középvállalkozás

egyéb

IV.9) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

Név:

Cím:

Ellenszolgáltatás összege (csak számokkal):

Érték: Pénznem:

Áfa nélkül

Áfával

Áfa (%) ,

IV.10) Az ajánlattevők neve és címe (ország is): (adott esetben)

Eurogreen-Tiszafa Kft. (név) 1144 Budapest, Szlatina u. 5. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

Echo Sport Kft. (név) 4030 Debrecen, Szilágyság u. 18. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

------(E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó)-----

IV.11)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték meg, aki többváltozatú ajánlatot tett

IV.12) Volt érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt

-----**(Ez a szakasz szükség szerint több példányban is használható. Részajánlat-tételi lehetőség esetén ez a szakasz valamennyi részajánlati kör tekintetében, külön-külön töltendő ki.)**-----

**V. szakasz: kiegészítő információk**

**V.1) Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

**A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos**

**nem**

**(Igen válasz esetén) Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra:**

**V.2) További információk (adott esetben)**

**V.2.1) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén az eljárást megindító felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja:**

**Dátum: 2012/01/27 (év/hó/nap)**

**V.2.2) Az eljárás során figyelembe vett környezetvédelmi szempontok (adott esetben)**

**Az eljárásban környezetvédelmi szempontok kerültek meghatározásra:**

**szerződéses feltételként**

**bírálati részszerpontként/alszerpontként**

**x a műszaki leírás részeként**

**az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi intézkedések alkalmazásának előírásával (építési beruházás és szolgáltatás megrendelés esetén)**

**az alkalmassági feltételek körében környezetvédelmi vezetési rendszereknek való megfelelés igazolásával**

**V.2.3) Az eljárás során figyelembe vett szociális szempontok (adott esetben)**

**Az eljárásban szociális szempontok kerültek meghatározásra:**

**szerződéses feltételként**

**bírálati részszerpontként/alszerpontként**

**a műszaki leírás részeként**

**alkalmassági feltételként**

**védelem foglalkoztatók számára fenntartott közbeszerzés útján**

**V.2.4) Egyéb információk:**

**V.3)**

**E hirdetmény feladásának időpontja: 2012/06/24 (év/hó/nap)**

**A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok**

**A másik ajánlatkérő címei, amely nevében az ajánlatkérő a beszerzést végzi**

**Hivatalos név:**

**Postai cím:**

**Város/Község:**

**Postai irányítószám:**

**Ország:**

-----**(Ez a melléklet szükség szerint több példányban is használható)**-----